

# Programm

## zum 20. Jubiläum des Studiengangs Gebärdensprachdolmetschen an der Hochschule Magdeburg-Stendal

09:30 – 10:30 Uhr	Ankommen
10:30 – 11:15 Uhr	<b>Prof. Dr. Jens Heßmann</b> , Prodekan des Fachbereichs Soziale Arbeit, Gesundheit und Medien (SGM) und Studiendekan: Offizielle Eröffnung und Begrüßung der Veranstaltung  <b>Prof. Dr. Anne Lequy</b> , Rektorin der Hochschule Magdeburg-Stendal: Grußwort  <b>Prof. Dr. Peter Rudolph</b> , Dekan des Fachbereichs SGM: Grußwort  <b>Bianca Henneberg</b> , Alumni-Koordinatorin und <b>Katrin Gruschka</b> , Career Center Leiterin: Impulsbeitrag
11:30 – 12:15 Uhr	<b>Prof. Dr. Christian Rathmann</b> , HU Berlin: „1997 bis 2017 GSD im Wandel?“
12:30 – 13:00 Uhr	<b>Falko Neuhäusel</b> , Hochschuldozent: „Rückblick auf 20 Jahre Studiengang Gebärdensprachdolmetschen an der Hochschule Magdeburg-Stendal“
13:00 – 14:00 Uhr	<b>Mittagspause in der Mensa</b>
14:00 – 14:45 Uhr	<b>Robert G. Lee</b> , Gebärdensprachdolmetscher, Autor und Hochschuldozent in Preston, England: „Role space and changes in interpreting in the last 20 years“
15:00 – 15:45 Uhr	<b>Juliane Rode und Daniela Unruh</b> , beide zweifache Alumni: „Diagnosing healthcare assignments. Ein Jahr Dolmetschen im Gesundheitsbereich in Österreich und Deutschland“ – Vorstellung der post-EUMASLI-Studie zum Dolmetschen im Medizinischen Bereich
15:45 – 16:00 Uhr	<b>Prof. Dr. Jens Heßmann</b> : Abschlussbetrachtungen
16:00 – 17:00 Uhr	Gemeinsamer Abschluss bei Kaffee und Keksen
17:00 Uhr	Möglichkeit der Besichtigung der Räume und des Videosprachlabors des Studiengangs Gebärdensprachdolmetschen mit Falko Neuhäusel
ab 18:00 Uhr	<b>GEMEINSAME PARTY im Mensa Café</b>



### Veranstaltungsort bis 17:00 Uhr:

Hochschule Magdeburg-Stendal  
Breitscheidstraße 2  
39114 Magdeburg  
Audimax

### Moderation:

**Katja Fischer**,  
Gebärdensprachdolmetscherin,  
Übersetzerin, Hochschuldozentin

**Änderungen vorbehalten**

